Vol. X No. 17

Week of March 12, thru March 18, 1987



¿Que Pasa?

New Location for Emergency Food Distribution

Families or individuals wanting to apply for the donated United States Department of Agriculture food must have proof of Lubbock County residency. Proof can be verified with a current address on an I.D. card, utility bill or letter. Only one

applicant is allowed per household. Applicants who are unable to pick up commodities for themselves must send their I.D.

New COMA Officers Elected

After almost a 3 month delay, officers and members of the Board of Directors of COMA, the Lubbock Mexican American Chamber of Commerce were held this past Tuesday.

Election officials said that the election proceeded smoothly. The question of proxy voting; the issue that postphoned the election in December, was resolved and

proxy votes were allowed. There were 68 total votes cast in each election. Approximately 30 were in proxy.

New officers elected were David Martinez, president; Jim Foster, vice-president; Barbara Moore, secretary; Jesus Yepez, treasurer and board members Ernesto Barton and Ida Alfaro.



VETERANS' MEMORIAL **SCHOLARSHIP FUND**

to help provide a brighter future for the sons and daughters of American Veterans.



SHOW THEM

Golden, Colo .-- Adolph Coors Company today announced that applications are now available for the 1987 Coors Veterans' Memorial Scholarship Fund which provides more than \$500,000 to the sons and daughters of American veterans.

For the third consecutive year, Coors and its distributors will award a minimum of 100 scholarships, with a maximum value of \$5,000 each, to eligible students who successfully have completed their freshmen year of college. The scholarships will assist students in completing the final years of their undergraduate

Since the scholarship program began in 1985, Coors has contributed a total of \$1,007,000 to 238 scholarship recipients from all 50 states, the District of Columbia, Puerto Rico and Taiwan. Coors distributors also raised more than \$784,000 to raised more than \$784,000 to award scholarships in their local communities. Another 15 scholarships were funded through proceeds totaling \$57,000 raised from the 1986 "Coors Presents Lee Greenwood" concert tour where a percentage of each ticket sold was donated to the scholarship fund. "Thanks to the efforts of our distributors, a talented performer

"Ihanks to the efforts of our distributors, a talented performer like Lee Greenwood and our customers, the Coors Veterans' Memorial Scholarship Fund continues to honor those American veterans who have served our country so courageously," said Peter Coors, Brewing Division president Brewing Division president.

To be eligible for consideration. applicants must: be 22 years old or younger as of

July 1, 1987, application deadline • have a cumulative grade point average of 3.0 or better on a 4.0

ence on May 16, 1987. Activities scheduled prior to the conference include the annual Scholarship & Hispana of the Year Award Banquet to be held on April 18, 1987 at the KOKO PALACE,

5101 Avenue Q in Lubbock.

Deadline for submitting nominations is April 6, 1987. Any Hispana from Lubbock County (Slaton, Idalou, New Deal, Shallowater, Wolfforth and

• have completed a minimum full freshman year program of credit hours, but not yet acquired senior credit hours;be enrolled full-time in a four-

year institution of higher education in the United States or an accredited two-year program leading to a four-year undergraduate degree; • fall into one of the following

categories: -dependent of Honorably

Discharged American service personnel; -dependent of Active Duty, Guard or Reserve military personnel

(minimum two years);
-dependent of American service
personnel Killed in Action,
Missing in Action or who have

Died in the Line of Duty.

Applications can be obtained from local Coors distributors or participating veterans organizations, by writing Coors Veterans' Memorial Scholarship Fund, P.O. Box 3111, Northbrook, Ill., 60065, or by calling toll-free 1-800-49COORS. Completed applications and materials must be postmarked on or before July 1, 1987. participating veterans organiz-

Coors, the nation's fifth-largest Coors, the nation's fifth-largest brewer, has a long history of commitment to America's military veterans and their families. Veterans comprise approximately one-third of Coors' 9,600-employee work force. The company was named the 1985 Employer of the Year by the Veterans of Enging Wars. the Veterans of Foreign Wars, Colorado Employer of the Year by the American Legion 1981 through 1985, and the 1983 National Large Employer of the Year by the Disabled American Veterans. Coors also received an award of recognition from the Veterans of Foreign Wars in 1985 for the Coors Veterans' Memorial Scholarship Fund.

HAW Plans Meet

The Hispanic Association of Lubbock) Women of Lubbock is holding its Nominations may be made by sixth Annual Women's Conferany organization or individual by submitting an application from form along with a photo of nominee, letters of recommendation, a brief summary (250 words or less) "why nominee should be selected Hispana of the Year", and any data showing her 1986 accomplishments.

For applications (Hispana of the Year Scholarship) please contact Maggie Trejo 762-3243 or Penny Morin 763-9424.

We Care Rally Said Good Success



More than 100 persons attended the "We Care for Our Kids Rally" held this past Sunday. Rally organizers stressed that this rally was just a stepping stone in developing a grass-roots group to work toward the betterment of education in our community. Plans are already being made for a second rally



demostrar el apoyo que los padres de familia tienen de que sus hijos continuen en la escuela y con su educacion. Los organizadores de la "rally" dijeron que esto solo era un paso para formalizar un grupo de padres quien verdaderamente se interesaban en la educacion de sus niños. Ya se estan haciendo planes para otra actividad.

El Editor 763-3841

EL EDITOR'S Advertiser Specials

Ralph Lowe's
BUD 16 oz \$12.99 Pg 3
EL EDITOR
Anniversary Dance Pg 3
Utopia Water Pg 5
SPAM
Valuable food coupons Pg 5
Astro Mart
Schaeffers \$6.49 Pg 6
Grand Slam
Pest Control/\$25, house Pg 7

card along with a note authorizing someone else to do so.

card along with a note authorizing someone else to do so. Lubbock City residents should go to the two day distribution within the city and should take something with their current Lubbock county address. Following are the dates and places of distribution for the county. Beginning in March Lubbock city residents will go to a new location.

March 4/5 - Lubbock, El Fronterizo Tahoka highway and 128th street 10 a.m. - 6 p.m.; March 9 - Wolfforth, Rosales Welding, 2 - 5 p.m.; March 10 - Shallowater, 4-H Building, 11 a.m. - 2 p.m.; March 11 - Slaton, Guadalupe Catholic Church, 2 - 5 p.m.; March 12 - Idalou, County Barn, 2 - 5 p.m.; March 12 - New Deal, Our Lady Queen of the Apostles Catholic Church, 11 a.m. - 5 p.m.

The Hispanic Association of Women

The Hispanic Association of Women of Lubbock will hold

The Hispanic Association of Women of Lubbock will hold their annual "Hispana of the Year Award & Scholarship Banquet" at Danny's Catering (Koko Palace), 5101 Avenue Q on Saturday, April 18, 1987 at 7:00 p.m.

Keynote speaker will be Dr. Lupe Quintanilla from the University of Houston. Cost will be \$10.00 per person. For reservations or additional information, please contact Penny Morin 763-9424.

Community Centers Spring Classes

Registration for the spring session is currently in progress at the Lubbock Parks and Recreation Community Centers. "This session offers some of the most innovative and creative classes we have ever offered", according to Kay Stiner, Indoor Recreation Superintendent for the City of Lubbock.

Most of these classes will begin immediately following spring

break. Our most popular classes such as Jazzercise, Country and Western Dancing and Tae-Kwon-Do will again be offered. In addition, several new classes such as Elementary Sweat Shirt Designs, Adult Crochet Collars and Junior Aerobics will begin

Classes will be held at the following community centers Hodges Community Center, 41st and University ext. 2706; Maxey Community Center, 30th and Oxford ext. 2696; Rawlings Community Center, 40th and Avenue B ext. 2704; Simmons Community Center, 23rd and Oak ext. 2700; Rodgers Community Center, 3200 Amherst ext. 2702.

Woods Community Center, Zenith & Erskine, ext. 2698
To register or for additional information, call 762-6411 and request the community center of your choice.

Catholic Diocese of Lubbock

The Catholic Diocese of Lubbock will be having it's 3rd annual Catholic Youth Cpnference on March 14th, 1987. All

youth from Jr. High and High School are invited to attend.
The conference will be held at the Christian Renewal Center from 8:00 a.m. until 11:30 p.m. There will be workshops, booths, a passion play, a banquet, and a dance will be held for

everyone who attends the conference.

If there are any questions or if you need any information you may contact John Mancias at 792-3943. If you would like to be put on the mailing list to receive a pre-registration application just send your name, address, and phone number to: The Office of Youth Ministry, P.O. Box 98700, Lubbock,

It will be an experience you will not want to miss. It is also

designed to be fun for everyone. Hope to see you there. **Evening of Fantasy**

Vogue College of Cosmetology will be presenting a Fashion Show at Rumors March 29th. The Fashion Show will begin at 8:00 til 10:00. The Fashion Show is sponsored by Fashion Conspiracy, Oak Tree, Bridal Elegance, and Payless Shoes.

Admission price is \$1.00 per person.

Hope to see you there!

West Texas Mexican American Amatuers Softball Player & Umpires Association Unite

The West Texas Mexican American Amatuers Softball Player & Umpires Association unite in a meeting that will be held on Wednesday, March 18 at the Eagles Lodge which is located on corner of 13th & Ave. O (across from Cardinal's Sport Center). The meeting is to begin at 7:30 p.m.

For more information contact: Lalo Ontiveroz/762-2772 or

Steve Carrizales/744-0024.

77 EEL EDITOR 3 87

El Editor is published by Amigo Publications at 1211 Ave. O, Lubbock, Texas. Telephone: (806) 763-3841 every Thursday. Subscriptions \$25 per year payable in advance. Write El Editor P.O. Box 11250. Opinions of guest commentators and letters are those of the writer and not necessarily those of the Publisher or its advertisers. Editor/Publisher: Bidal Aguero

EL EDITOR

Nostalgia

By Fernando Piñón

Nostalgia is back. Nostalgia is back.

Recently I saw a teenager at a local grocery store who was a throwback to the late 1950's, flattop and all. It was, in a way, refreshing to see a boy "look like a boy." There was no ring dangling from an earlobe, no flashy clothes, no long, fluffed-up hair style, no gold necklace.

There's a certain magic to being

There's a certain magic to being transported back to the time when

one was young, to relive --momentarily at least -- the simplicity of a life where one did on thave to meet problems head-on. Perhaps this is why movies dealing with the 1950s have become so popular. "Back to the Future" and Peggy Sue Got Married" became such box office hits hecause they sold nostaloja hits because they sold nostalgia and fantasy.

In the plots, the main characters travel back into their own personal lives and find that their present can be altered if they are allowed to change certain aspects allowed to change certain aspects of their past. Viewers vicariously relive their own lives and are enthralled at the possibility that if they could somehow change certain parts of their past, their present would be different—and, of course, for the better.

of course, for the better.

In his final two years in office, it appears as though President Reagan will continue to try to sell us nostalgia, vintage 1950. His State of the Union message gave us fair warning. His approach was different from the movies only in that we really don't have to go back into history for us to change the present. What we can do is treat the present as if were the past - and our problems will somehow be solved.

This was particularly true when Reagan made reference to the traditional family values" he so ardently advocates. His "traditional" family is plucked right out of the '50s, like in the movies, and the question which crossed my mind was:
Will the President's promise to

Will the President's promise to revamp the welfare system be based upon the traditional family of the 1950s or the traditional family of the 1980s?

There is a difference, and the effectiveness of the revamping will depend upon the view selected.

When one talks about the welfare system today, one is really talking about Aid to Families with Dependent Children (AFDC).

Many of the other programs

Many of the other programs already have disappeared in previous budget cuts. Yet, AFDC

economic arrangements of families prevalent in the past. At the time, U.S. Sen. Daniel Moynihan (D-N.Y.) notes, "It was assumed that children lived in two-parent families, that one parent worked, that one parent worked, that one parent house and as with most such kept house and, as with most such assumptions, it further was assumed that things would remain

It was, in effect, a family of the

This program, and thus "welfare," indeed has grown "welfare," indeed has grown tremendously, but the growth is due to the changing character of the American family. Today, only a minority of children can be expected to reach 18 years of age living continuously with natural parents. In fact, 60% of children being born will live with a single parent, and nine out of 10 such families will be headed by a

In the 1950s, the death of a spouse was seen as the chief way in which children would fall into dependency. Today, only 3% of children's dependency occurs through death. The bulk of children – a full 68% – fall into dependency through divorce and 20% coming through illegitimacy. While it is true that in terms of

money the numbers of the program are growing, it is not taking care of the need. The program serves about 7 million children, and Moynihan estimates that there are 12 million children living in poverty.
Accordingly, there are 5 million children who are getting nothing, and their number is growing.
Moynihan, the chairman of the

Senate Finance Subcommittee on Social Security and Family Policy, estimates that young children have seven times the poverty rate as that of the elderly

The statistics that portray today's family are not reassuring, which is perhaps why one welcomes the opportunity to take refuge in the past. But while the nostalgia may offer a welcome relief, it should not obscure our perception of reality.

Welfare reform should not be

based upon a version of what ought to be, but on what really is, regardless of how much we may dislike the situation. Today's families, particularly children, are hurting, and whatever national method of assistance is developed

ought to respond to their needs. (Fernando Piñón, of San Antonio, Texas, is editor of the national Spanish language weekly, El Visitante.)



Check This Out

First, I would like to thank all of the parents and students, for coming to the "We Care for Our Kids Rally." A special thanks to Eliseo Solis and The Night

Walkers a great playing group of men that donated their time. These tips are for students that are failing from A.C.C.E.S.S.: Adults Concerned with and Committed to Enchancing Student Success.

Why are you doing poorly in

Why are you doing poorly in school? Are you bored? Do you have trouble understanding material in school? Are you lazy? Are you manipulating your parents or punishing your parents by making bad grades? Are you afraid of being teased by friends if you do too well? Do you often feel sick? Do you have trouble seeing weel? Are problems clouding your thinking? Is your drug or alcohol use causing your grades to drop? Do you need a quiet place to work? Do you need to schedule your time so that you can study more at home? Do you have a conflict with a teacher? Would changing classes or changing seat changing classes of changing seat help? Do you need tutoring? Ar you afraid of trying harder and failing? Do you talk too much in class? Do you have trouble listening or paying attention in class? Do you sleep or daydream in class? in class?

For every yes, that you answered in the list above, take action now. School is almost out. Begin to accept responsibility for your school performance rather than giving responsibility to your The following is a list of

proposed constitutional amendments being introduced to the Texas legislature. HJR 33-Perez: Juries in civil cases in district courts shall consist of six persons. (Juries in criminal cases should remain at 12) HJR 32-Moreno: Establish annual legislative sessions. HJR 7-Wilson: Authorizes a state lottery. HJR.1-Schlueter: prohibits a personal or corporate income tax. personal of corporate income tax.

HJR 24-Hammond: allows
persons to borrow money and
create a lien upon their
homestead. (this is now limited to loan for purchase, construction) improvements, and tax due there on. If you are for or against any of this amendments, you need to talk or write to your representative of the Texas Senate and Texas the Texas Senate and Texas House of Representatives. The opinion of the people is considered and is vital, for the success of the Texas Legislature 140 day regular session. It will end

at midnight June 1st 1987. Now for a little humor. Knockknock, come in, said St. Peter. You've had your hell on earth! What can I do when I can't sleep at night? Sleep during the day. What did the banana say to the elephant? Nothing, bananas can't talk. Stopping the jokes is harder than ending this column. Thought for the week: Show

Letters to the Editor:

Why Not Public Schools?

Dear Editor:

It recently came to my attention that the President of the School Board, Mr. Gary Boren, sends his children to private schools instead of public schools. I think this is a sign of a lack of faith in our public schools. I think it is a shame that Mr. Boren was elected to the Board of Trustees to serve our school district but he

doesn't have faith in it. Isn't it ironic that he talks about doing what is best for public education in Lubbock but has chosen to send his children to private school. I wonder if I am the only citizen who thinks this situation deserves an explanation.

Sincerely, Billie, R. Grimes

Harwell Sixth Graders

Amy Robledo

Dear Ms. Riojas,
Thank you for writing about us in the newspaper
and for getting us organized.
Sincerely,
Becky Herrera

Dear Ms. Riojas
Thank you for letting us have a full page in your
paper. We are the only school that has a full page in
El Editor. I like El Editor better than the Lubbock
Avalanche Journal. Sincerely, Chuckie Shelton

Dear Ms. Riojas,
Thank you for the paper we get here at Harwell everyday. We really do appreciate you.

Dear Ms. Riojas

Thank you for everything you've done on the
new student in Harwell's sixth
grade class. I came two weeks ago, I don't know
what to say so this is all I will be writing. Sincerely, Gilbert Gonzalez

Dear Ms. Riojas, Thank you for writing about us in the paper. It is really nice to do that for us. Sincerely Michelle Ballejo

Dear Ms. Riojas,
Thank you for giving us a whole page for
Harwell.
Sincerely Fernando Moreno

Dear Ms. Riojas,
Thank you for putting our school's name in the
paper and talking about it. It's really nice to know
that your school is in paper. Thanks for going
through alot to put us in the paper. We really preciate you doing it.

Dear Ms. Riojas,

Thank you for getting everything organized, for us getting to have a paper in El Editor every week. I wanted to let you know you are doing a good job and Thank You. Rebecca Reyes

Dear Ms. Riojas, Thank you for giving us a page in your paper. I think that your nice put Harwell Elementary News, It is nice. Thank You.

Dear Ms. Riojas, I would like to thank you In person but I can't. I just want to say your doing a good job. I hope yuou

just want to say your doing a good job I hope you Sincerely, Alfonso Gallardo

continue on page 3

"Fl. Que Pica Con La Cola

Pues nos cuentan que el Clements lo siente bastante estaba pagando a los jugadores de SMU para que jugaran la football. Pues dice que realmente el queria parrar los pagos pero que sentia que tenia obligación. Ademas nos dice que 'he'll never do it again." Pues nos dicen que ahora esa va hacer la escusa authentica. "I'm sorry, I didn't mean it." Pues nos dice que hasta el Reagan la va a comensar a usar. "I'm sorry I lied" y tambien los generales que le vendieron armas a los contras. "I'm sorry I sold the weapons used to kill people." Y hasta los patron ya se hararon la escusa. "I'm sorry you don't have a job

Pues este Alacran tambien esta "sorry" que tenemos personas que creen que ellos estan "sorry."

nos cuentan que ya se llevaron acabo las elecciones de COMA y que ya estan haciendo planes para la proxima. Buena suerte a todos los nuevos oficiales de parte de este Alacran. Ahora tengo un nuevo grupo de gente a quien picarles con la *********

Y se paso el "Rally" con el tema de que "Queremos a nuestros niños." Pues nos cuentan que no hubo mucha gente pero que hay bastante animo entre los poquitos que asistieron de hacer otro en el cercano futuro. Haber si esta vez si se arrimas todas esas organizaciones que dicen que les importa mucho sobre la

Pues ya se llega el Gran Aniversario de este periodico El Editor. Esta semana proxima celebraran su aniversario de 10 de publicar un periodico cada semana. Invitamos a todos nuestros amigos que nos llamen a El Editor para reservar su silla en esta gran celebracion. Llame al 763-3841 de las 9 a las 5 de la tarde. La fecha final para hacer sus reservaciones sera el martes dia 17. Llame ahora!

Pues creanlo o no, este Alacran ya acabo!

La Nostalgia

La Nostalgia está de regreso. Recientemente ví a un adolescente en una tienda de víveres local que era una reminiscencia de fines del decenio y todo. Fué, en cierto modo, refrescante el ver a joven "lucir como un joven." No llevaba ningún arete en sus orejas, ni ropas extravagantes, ni el cabello largo y soplado, ni cadena de oro al cuello.

Hay cierta magia en transportado de regreso a la época en que uno era joven, para volver a vivir - por lo menos momentáneamente - la simplici-dad de una vida en que uno no tenía que chocar de frente contra los problemas. Quizás si ésta sea la razón de que las películas que tratan de la técada de 1950 hayan llegado a ser tan populares. "De Regreso al Futuro" y "Peggy Sue se Casó" se convirtieron en tales

exitos de taquilla porque vendieron nostalgia y fantasia. En los libretos, los personajes principales viajen de regreso a sus propias vidas personales y hallan que su presente se puede cambiar si se les permite modificar ciertos aspectos de su pasado. Los espectadores vuelven a vivir, a través de otras personas, sus propias vidas, y les emociona la posibilidad de que, si pudieran cambiar de algún modo ciertos aspectos de su pasado, su presente sería distinto - y, desde luego, para mejorar.

En los dos años finales de su mandato, parece como si el Presidente Reagan continuará tratando de vendernos la nostalgia al estilo de 1950. Su mensaje del Estado de la Unión nos dió una advertencia adecuada. Su enfoque fué diferente de las películas solamente en que no tenemos que regresar hacia dentro de la Historia para poder cambiar el presente. Lo que podemos hacer es tratar al presente como si fuera el pasado - y nuestros problemas se resolverán de alguna manera.

Esto resultó especialmente cierto cuando Reagan hizo referencia a los "valores tradicionales de la familia" que él referencia a los "v tradicionales de la familia" que el defiende con tanto ardor. Su familia "tradicional" está sacada de los años del decenio de 1950. en las películas, pregunta que me atravesó la mente fué:

Se basará la promesa del Presidente, de reformar al sistema de asistencia económica pública en la familia tradicional del decenio de 1950, o en la familia tradicional de la década de 1980?

Hay diferencia entrambas, y la eficacia de la reforma dependerá

del punto de vista que se elija. Cuando uno habla hoy sobre el sistema de asistencia económica pública, está hablando realmente de la Ayuda a las Familias con Niños Dependientes (siglas en inglés AFDC). Muchos de los demás programas han desapare-cido ya en las rebajas presupuestarias anteriores.

embargo, la AFDC fué creada según los arreglos sociales y económicos de las familias que predominaban en el pasado. En economicos de las familias que predominaban en el pasado. En aquella época, el Senador Federal Daniel Moynihan (demócrata por New York) advierte: "Se asumía New York) advierte: "Se asumia que los niños vivían en familias que tenían dos padres de familia, que uno de ellos trabajaba, que la madre atendía al hogar y, como sucede con la mayoría de tales presunciones, se asumía también que las cosas permanecerían como

Era, en efecto, una familia de decenio de 1950.

Este programa, y por lo tanto la "asistencia económica pública", en verdad ha crecido tremendamente, però el crecimiento se debe a la naturaleza cambiante de la familia estadounidense. Hoy sólo puede esperarse que una minoria de los niños llegue a la edad de 18 años viviendo continuamente con ambos padres naturales. En verdad, el 60% de los niños que nacen hoy vivirán con uno sólo de sus padres, y 9 de cada 10 de esas familias estarán encabezadas por una mujer.

En el decenio de 1950, la muerte de un cónyuge se veía como la forma principal de que los niños cayeran en la situación de dependencia. Hoy, sólo el 3% de la dependencia de los niños ocurre por razón de la muerte. El grueso de los niños -un 68% completo cae en la dependencia por medio del divorcio y el 20% a través de la ilegitimidad.

Aunque es cierto que, en términos de dinero, las cifras del programa están aumentado, éste no está atendiendo a la necesidad. El programa presta servicios a siete millones de niños, y Moynihan estima que hay 12 millones de niños que viven en la pobreza. Consecuentemente, hay 5 millones de niños que no están

5 millones de ninos que no estan recibiendo nada, y su número viene aumentando.

Moynihan, presidente del subcomité de Finanzas del Senado sobre el Seguro Social y los Cursos de Acción Familiares, estima que los niños pequeños inne una tras de abecesarses con su su consenio de la contra del contra de la contra del contra de la c tienen una tasa de pobreza siete veces mayor que la de los ancianos.

Las estadísticas que pintan a la familia de hoy no son consoladoras, lo cual es quizás la razón de que uno vea con agrado la oportunidad de refugiarse en el pasado. Pero aunque la nostalgia puede brindar un alivio agradable, no debiera de nublar a

agradore, no ebbera de la realidad.

La reforma de la asistencia económica pública no debiera de fundarse sobre una versión de lo que debería de ser, sino de lo que realmente es, sin perjuicio de la medida en que pueda disgustarnos la situación. Las familias de hoy, especialmente los niños, están perjudicándose, y cualquier método nacional de ayuda que se desarrolle debería de responder a sus necesidades.

(Fernando Piñón, de San Antonio Tejas, es el editor del semanario nacio en español "El Visitante Dominical".)

Don't Forget

To Buckle Up

Creative Writing Stories

My Wish If I found a lucky four leaf clover on St. Patrick's Day, I

would wish for peace and kindness in the world with no wars. It would be better if we had a peaceful world. Everyone

would be happy with their family and friends.

By Luciano Gil, 5th grade
My Wish
I wish that there would be
peace and quite in the world. I

wish each human being would have a home and would not be

have a home and would not be afraid of anything. They would have hope in their lives!

By Jennifer Ramirez, 5th grade
What I Wish For!
The only thing I wish for is that my Uncle Richard would get a job. He has been here half a year and three weeks I feel

a year and three weeks. I feel sorry for him. He is going to make it. I know he can. I feel it

By Becky Carrizalez, 5th grade
My Wish
If I had one wish I would buy
every teacher a huge vase of

roses and put a gold card in it. Then I would have a party in

the school building and invite

everyone that comes to

Harwell.

By Martin Martinez, 4th grade

The Day Our Teacher Overslept
One sunny morning we went to school and went to our class room
115. Nobody was there. Where was our teacher? This was a mystery. Everytime she leaves the class we go crazy - maybe that's why she went! When the class saw that she was not in the class room, we wanted to do something. So we did! We went to her house. We

did! We went to her house. We looked in the window. "She overslept," said the class. So we found another teacher. The next

day she was there! Everybody was good in class, even when she was

The day the teacher overslept we jumped all over the teacher's desk. Then we went outside. We started throwing paper airplanes. All the boys started to fight with the other boys. Meanwhile, the girls were playing outside. Then our teacher came and was aggravated. She made the boys stay after school for two hours. The End.

By Anthony Salinas, 3rd grade

By Erick Castillo, 3rd grade

in my heart.

Week Of

March 10 thru



Harwell Sixth Elementary News

Graders

From Page 2

Dear Ms. Riojas, Thank you for sponsoring El Editor to the school. The school likes the newspaper. I also like it cause theres who the student of the month is. Sincerely, Jennifer Rangel

Dear Ms. Riojas,
All of my class is writing you a thank you letter
to thank you for giving us the newspaper. Plus I
think it's real nice of you to give us the paper!

Lupe McHaney P.S. Thank You!!!

Dear Ms. Riojas, I really thank you for making El Editor we enjoy it very much. It really gives a lot of details and many other things. Thanks I really like it. Sincerely Javier Martinez

Dear Ms. Riojas,
Thank you for sending us the paper you sent to Harwell

Thank you for the El Editor. I would like to thank you for being the printer and the sponsor. My favorite part was A Good Teacher is. Joe Pesqueda

Dear Ms. Riojas,
Thank you for writing articles for our school
newspaper at Harwell Elementary we really
appreciate your work alot here at Chris Harwell
thanks.

Sincerely Sam Adams

Dear Ms. Riojas,
Thank you for the paper it was real nice. I think you did us a big favor.
Your friend,

Juan M. Perea

Dear Ms. Riojas

Thank you for your corporation thank you. Sincerely Otto Janssen

Dear Ms. Riojas

Thank you for writing the editorial. We did a editor for our newspaper. On the editorial I guess you express your feelings right. Well I have to go

Sincerely

P.S. I sure would like to meet you.

Dear Ms. Riojas,
Thank you for letting our school have a page in your newspaper El Editor. El Editor is a special paper and I'm proud to be a part of it. Thanks again. Sincerely,

Dear Ms. Riojas,

Thank you for the newspaper it has come in very handy to me and my class mates. I like it very much. Thank You.

Sincerely,

Mrs. Gandy's fourth grade class has been learning to write paragraphs. They enjoyed using their imaginations while practicing good writing habits.

Making New Friends

by Jerry
Sometimes making new friends is a problem. I can not make friends because they think I am
Leame to Harwell, I dumb. When I came to Harwell, I made friends like that. If I had friends like this, I would not let them down. I wish I could play with them all day long

> **Bad Friends** by Chris Salas

Some of my friends were very smart and nice, till they started smoking pot. One day one of my friends asked me if I wanted to try it. I said, "No!" My friend said, "if you don't try it, I won't be your friend anymore." I said, "so, I have lots of other friends."

Jessie Won the Exciting Tennis Match

by Isaac Williams
Jessie was at home on Monday.
He was a tennis player. He went to
play in the tennis game. At first to
made 130 points. That's how Jessie
won the exciting tennis match.

Jessie and the Tennis Match

by Mark Garcia
He was very happy because he won the tennis match. That day he was happy.

by Tona

Jessie won its tennis match. He
was really proud of himself.
Everyone is proud of him. New
year he will win again! He hopes.

Making a Mistake
by Eulogio Bocanegra
Sometimes making a mistake is
embrassing. Have you ever
dropped a tray in the cafeteria?
That is embrassing! Or have you
ever fallen in front of a lot neonle? ever fallen in front of a lot people That's really embrassing. The good thing about it is that after a while you feel better.

The Four Leaf Clover by Lollie Garcia If I found a four leaf clover, this is what I would wish. I would wish to go to Houston. It's fun at my aunt's house. I can go skating too. I could also go to the park when I

by Priscilla Caballero
Sandy went to the park in the
pouring rain. She fell down in the
mud. She got her new shoes dirty. She sat; on the swing to clean then off, but she found that it was dirty also. Sandy learned not to go to the park when it is raining.

A Message From Scrubby Bear to Harwell

Recently, L.I.S.D. has presented a program to all primary students in Lubbock introducing them to Scrubby Bear. Scrubby Bear teaches the students how to prevent the spread of colds. After this presentation Harwell kinder-garten teachers asked their students to complete this

Scrubby Bear tells us it is important to wash our hands

We got germs on our hands -

after going to the restroom

• We won't get germs in our food-Jessica Zapata.

 We won't get sick-Royce Quintero.

• We won't get germs on nobody else-Esmi Adame.

You won't get sick-T.J.

• We won't get sick and give it to someone else-Tiffany

They're dirty-Jacque Saenz.
We can be clean-Markey.
Submitted by Dewana Holt's

class-Kindergarten.

"Scrubby the Bear told us to not get germs on our hands by washing them with soap and water. Jacob Landeros

"Scrubby the Bear told us how to wash our hands. Tabitha DeLira

"Scrubby the Bear said not to put our hands in our mouths. Eddie Martinez

"Scrubby the Bear told us how not to catch a cold and to wash our hands." Marie Salas

Scrubby the Bear told me to wash my hands before eating. Landon Johnson "Scrubby the Bear came up to me and said to wash your hand

by Angie Talamantez
When best friends go away, it
makes me feel sad. We would play
together and have fun together.
When I look at the picture she gave
me it would make me cry. I miss

My Wish
by Marvin
If I found a four leaf clover, this
is what I would wish. I would wish
for a white pit bull puppy. I would
play with hime I would take him
for a walk around the block. I
would feed him every day. I would
take him everywhere. take him everywhere

The Doghouse

by Lupito Bustos
Cathy built a tiny doghouse for her puppy. She had made it, but it was too big. She rebuilt it. It was a tiny as she wanted it. When the puppy grows up, she will make another one.

Cathy Built a Tiny Dog House

by Larry Ramirez
Cathy built a tiny dog house for her puppy. She said it was too small. Her puppy doesn't even fit. Her father had built another one. It was just right. Her father helped her to paint it too.

Ira is Going On a Trip
by Paulette
Ira is excited about his unusual
trip. He is going to Richmond,
Virginia. He is going to pack a lot
of stuff. He likes to go there lots of
times. He left the house.

My Wish

My Wish
by Sunny Garcia
If I found a four leaf clover this
is what I would wish. I would wish
to be the best basketball player in
the NBA. I want to be the best
basketball player in the NBA
because it's fun to throw the ball in
the rim. It's also fun to dribble the
ball and shoot the ball into the rim.

A Big Thanks To Mr. Medina!

Mr. Sammy Medina, a local attorney visited Harwell Elementary School on Tuesday, Mr. Medinatalked to Mrs. Linda Esparza's class about goal-setting, expecta-tions and just plain hard work. Mr. Medina emphasized to the fifth graders the importance of doing well in school and staying in school until graduation. Mr. Medina has motivated many fifth graders to become attorneys, lucky Lubbock! The following is a sample thank you letter from a student in the class:

I do want to tell you thanks for inviting Mr. Medina. Because he and you have encouraged me to become a lawyer. I will try my best to do my homework and turn it in all the time. Thanks for all your help. Thank You, Melissa Mechell Sarate

EL EDITOR & these Sponsors CARE about Education!

Brighten Your Future by Staying In School



LUBBOCK POWER & LIGHT

Lubbock's Only Home-Owned Utility

Harwell Elementary Job Well Done! Stay In School & Keep up the Good Work!!



RON GIVENS

Pd. Pol. Adv. by Ron Givens Campaign, Joe Middleton-Treasurer, P.O. Box 11309, Lubbock, Tx

Education Is The Key To Success and the Future

IBM is An Equal Opportunity

Preserve Our Bilingualism



708 4th - Lubbock 747-4676 Open 7 Days A Week!

GILBERT FLORES **PROPRIETOR**

Quality Parts at Discount Prices

Roberto Carlos y Julio Iglesias triunfaron en NY en 86



NUEVA YORK, (AP)- Roberto Carlos llenó el Radio City Music Hall, Julio Iglesias hizo otro tanto con el gigantesco Madison Square Garden y el dúo Pimpinela realizó no una, sino dos funciones totalmente vendidas en el teatro de mayor capacidad de

Esos y otros artistas de España y América Latina fueron este año

los principales atractivos para el público de habla hispana en esta ciudad, considerada como capital del espectáculo en Estados

El 13 de junio, el cantante brasileño Roberto Carlos llenó el Radio City Music Hall de Nueva York con un programa movido e interesante, que incluyó can-ciones en español ("De repente el amor", "Símbolo sexual"), así

> No obstante, el cantante logró con su actuación superar esos problemas y fue premiado con entusiastas aplausos durante la

máximo cancionero romántico español incluyeron "Abrázame", del propio Iglesias, "Begin the Beguine", de Cole Porter, y muchos de sus grandes éxitos discográficos en idioma inglés, entre ellos "Hey", "To all the Girls I've Loved Before" --el tema tema que cantó a dúo con Diana Ross--. El público premió sus interpretaciones con prolongados

gráfico CBS, sin título todavía, y

Los días once y doce de abril, Lucía y Joaquín Galán compar-

como temas en inglés y

Los problemas del concierto de Carlos no fueron artísticos sino de organización: una huelga de músicos de la orquesta regular de del Radio City obligó al cierre de varios sectores del teatro, y un retraso considerable de la estrella en salir al escenario para iniciar el show" puso al público de mal humor antes del comienzo del espectáculo.

El primero de agosto, Julio Iglesias llenó el Madison Square Garden --el mayor estadio cubierto de Estados Unidos, con capacidad para 20.000 personas-en un concierto en que combinó sus temas clásicos con sus éxitos

Las melodías interpretadas por el que hizo famoso en un dúo con Willie Nelson-- y "All of You" --el

En entrevista con The Associated Press, el cantante anunció que terminaba por aquellos días un nuevo álbum para el sello discoque en los próximos días grabaría un elepé con temas del compositor español Manuel

tieron el escenario del Radio City

5

CLUB

constituyó el debut del dúo Pimpinela en el teatro de casi 6.000 butacas

Teníamos programada una sola fecha", dijo a la Associated Press el representante del dúo, Ovidio García. "Pero las entradas se vendieron tan rápidamente que tuvimos que agregar otro con-

El escenario de Radio City se convirtió esas dos noches en un bar antiguo con mesas, un mostrador. En torno a las diversas

mesas estaban sentados los clientes del bar, que gradual-mente se individualizaban y contaban sus historias. Tales historias se convertían en los temas de las canciones.

El programa incluyó "A esa", "Dímelo delante de ella", "Una estúpida más" y su mayor éxito de los últimos tiempos, "Por ese hombre"

El domingo 28 de septiembre, una línea de productos de lavar patrocinó en el Madison Square Garden una "Fiesta Latina" que reunió por primera vez en un queños Danny Rivera y Yolandita Monge, a la cubana Lisette y al mexicano José José.

Bien sea porque la entrada y salida de cuatro orquestas cuatro cantantes, en rápida sucesión, resultó un problema logístico difícil, o porque --como se dijo en aquella ocasión-alguna estrella había llegado demasiado tarde al teatro y había obligado a alterar súbitamente el orden del programa, lo cierto es que la "Fiesta" del Madison estuvo a punto de convertirse en un rotundo fracaso debido a retrasos, fallas técnicas e in terminables pausas entre unas

Sólo la energía de Rivera y Monge con sus ritmos tropicales, la fuerza emotiva de José José entre el público asistente salvaron

presentaciones y otras.

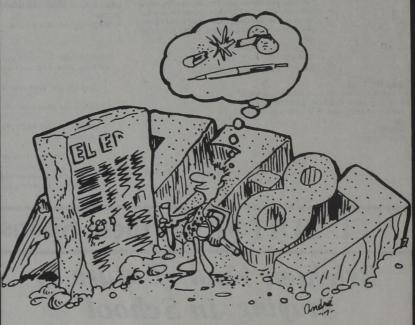
EEL EDITOR 3



Three acts participated in the first Lip Synch contest held this past Friday at the Atlantic Club The acts were Tina Turner, Club Nuevo and Elvis Presley.

Winner was Julia Aguilar imitating Tina Turner. She gets the right to advance to finals to be held on April 10th. Anyone is elegible to enter every Friday from now until the finals.





EL EDITOR'S

10th Anniversary Celebration!

GRAN BAI

Mar. 20 - Flamingo Ballroom Cuatro Fabulosos Grupos Solamente \$3 por persona Escuche KTLK para mas detalles!



LORD

13th & Ave. F Lubbock

THURSDAY

OPEN BAR til 12

From 12—Closing \$1

can beer \$1.75 drinks

SATURDAY

Lady's Night-Ladies free beer til 11:00. .50¢

Frozen Margaritas

Ladies No Cover

Calvert \$13.99 1.75

FRIDAY

This Friday 1st Lip Sink

Contest Free beer til

11:00-\$1.00 can beer til

11:00. All participants receive first 2 drinks free

SUNDAY

GRUB NIGHT \$2.50

pitchers \$1.00 can beer

ient use makes

00¢ Frozen Margaritas. Ladies no cover all night All Night Prices

wise choice.

SOUTHWESTERN PUBLIC SERVICE COMPANY

Anglicanos y Catolicos Discuten Unificacion De Ambas Iglesias

Londres- Anglicanos y católicos, en su último esfuerzo por salvar sus 400 años de una por savar sus 400 anos de una división surgida en el siglo XVI, decidieron que la crucial controversia en torno a la salvación ya no debería constituir un obstáculo para llegar a la unifacación de ambas iglesias.

"Hemos acordado que no es un sector en el que cualquier diferencia de interpretación aún existente...puede justificar nuestra permanente separación, dijo un acuerdo escrito difundido

dijo un acuerdo escrito difundido
en esta capital por los
representantes de las dos iglesias.
La declaración de 22 páginas,
titulada "la Salvación y la Iglesia",
es un compejo documento
teológico redactado después al
cabo de tres años de conversaciores de 28 miembros de la Sexuada. nes de 28 miembros de la Segunda Comisión Internacional Anglicano-Católica. El documento no será debatido por ambass iglesias.

Los comisionados son clérigos laicos de las dos iglesias, incluyendo mujeres, procedentes de 10 países, entre ellos, Austalia, Barbados, Gran Bretaña, Canadá, Ghana, India, Kenia, Nigeria, Sudáfrica y Estados Unidos, y del Vaticano.

Las diferencia teológicas se remontan a los tiempos del monje alemán Martín Lutero, quien a principios del siglo XVI sostuvo la tesis de que le salvación, apartando al hombre del pecado y confiriéndole la felicidad eterna, es un don de Dios, justificado

solamente por la fe.

La iglesia católica sostenía que los hombre podrían salvarse haciendo el trabajo divino en la tierra, incluso donando dinero a la iglesia, a cambio de lo cual ésta les perdonaba los pecados. Los reformistas alegaron que la iglesia estaba con ello restringiendo y comprometiendo la soberanía

Las ideas de Lutero dieron lugar a la Reforma protestante en

justificación por la fe se covirtió en un dogma del movimiento protestante que se esparció por

La declaración de la comisión dice que Lutero había reaccionado ante el creciente número de abusos existentes en la iglesia medieval, entre ellos la venta de indulgencias. La declaración rechaza la tesis de la "salvación por las buenas acciones" pero subrava que la iglesia católica nunca sostuvo esa

El secretario de la comisión. Christopher Hill, dijo que "los miembros de la comisión han intentado establecer que existe una fe común compatible con las tradiciones de ambas iglesias, pero también lograr un acuerdo

Añadió que "durante la reforma existan diferencias fundamentales pero también hubo malentendidos idiomáticos y de definición de palabras. Cuando el Concilo de Trento se reunió en 1545 para analizar la Reforma y realizar reformas en la

iglesia, se produjo el cisma".

"Ambas partes admiten ahora
que la salvación es un don de Dios pero que, sin embargo, los seres humanos tienen que hacer algo

cuando reciben ese don", sostuvo. Los dirigentes de ambass iglesias esperan lograr algún tipo de unidad en el siglo XXXI. La primera comisión internacional anglicano-católica pasó 20 años tratando de resolver diferencias y emitió documentos relativos a la comunión, el sacerdocio y la autoridad de la iglesia. Este último tema fue el que provocó el cisma de la iglesia de Inglaterra en 1509, cuando el rey Enrique no logró la anulación papal de su divorcio y se proclamó cabeza de la Iglesia anglicana, tras desconocer la autoridad de Roma.

La MIGRA

By Jesus Mena

The moon peeked through a veil of high clouds, shedding a soft light that helped us to find the trail

to the muddy river bank.

My two brothers and I were both excited and scared.

Excited - it was our first boat

Scared -- we were crossing the Rio Grande, entering the United

States illegally.

Though we were born in this country, our parents were natives of Mexico and had no green cards. We had left the United States a month earlier to tend to some family matters in Mexico. Now it was time to return to South Texas.

My brothers and I were too young to travel on our own. So we too had to sneak into the country like burglars in the night.

Our entry was so different from that of European immigrants who danced and screamed and jumped in ecstasy when they first saw the Statue of Liberty in New York

Ours was a subdued, lonely arrival with only the crickets and the muffled oars breaking the

My parents did not legalize their status until I was 6 years old. Until then, we led a shadowy existence, sometimes going to sleep with the sunset out of fear that our night lights would lead la migra -- the Border Patrol -- to

our doorsteps.

This is not to say that our lives were all gloom. Our immigrant barrios often were alive with radios blaring vibrant Mexican polkas and playful children screaming and laughing. But the specter of la migra was ever

present.
We, the youth, were trained to be on the lookout for the green-clad officials. Whenever we saw their patrol trucks, we would race down the alleys yelling, "La migra! La migra!"

Those words would turn our lively barrios into a somber cluster of dark houses about as quickly as you could blow out a candle. Even toddlers learned to be deathly still as they hid in dark corners with parents who hoped and prayed that tonight would not be their night to be deported.

La migra so plagued our lives that it even penitrated our cultural traditions. My mother's traditional blessing when I left home, for example, included a ritualistic transfer of what she considered my most prized possession -- my birth certificate.

"Always have it at your side," she said reverently. "It will protect

She spoke of the document in almost mystical terms. It made me feel as if I were embarking on a journey through a vampire-infested land and that she was

infested land and that she was handing me a silver crucifix toward off the green-clad demons It made me wonder what would happen if I showed la migra the faded blue paper. Would they shriek in horror and run hysterically from me?

Even when our parents became legal residents, our immigrant adventures continued. We became migrant farm workers. I am amazed at how families with five, six and seven children could pack clothes, food, blankets, pillows, pots and pans into raunchy old jalopies and travel thousands of miles thoughout the Midwest the way we did.

Because the cars were old and likely to break down, families would travel in groups so they could help each other. You could always spot a migrant caravan by the wet diapers flapping wildly from some of the car windows.

I respect my parents for having the courage to traverse a country whose language they did not speak, crisscrossing states whose names they could not pronounce. Those of us who had learned English in school had to study the road maps to learn that when they talked of going to Arrquenso they meant the state of Arkansas, or theat Mishiga was really Michigan.

This country was founded and built by immigrants. Each succeeding wave of newcomers has added to its s trength and

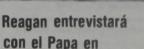
cultural diversity.

It's sad to note that these immigrants are frequently greeted with a hostility that negates the compassionate words embla

I think it is time we took the Lady's message to heart.

(Jesús Mena is a reporter with The Tribune in Oakland, California.)

763-3841



su visita a EU ASSOCIATED PRESS

MIAMI.- El presidente Ronald Reagan vendria a Miami para saludar personalmente al papa Juan Pablo II cuando el pontífice llegue aqui en septiembre para una visita dos días, según un funcionario de la arquidiocesis de Miami.

Monseñor Jude O'Doherty, que esta ayudando en coordinar el viaje, dijo que Reagan esta programando encontrarse con el papa en el aeropuerto internacional de Miami

O Doherty dijo que Reagan y el papa se reuniran en privado, pero dijo que no sabía el tema de la

Un portavoz de la Casa Blanca no hizo comentario, afirmando que los viajes presidenciales son anunciados solo con una o dos semanas de anticipación por razones de seguri-

El viaje del papa a Miami es la primera escala de una visita de nueve días por ocho ciudades de los

También durante su visita a Miami, el papa se reunira con dirigentes judíos locales y visitara el seminario de St. John Vianney y en





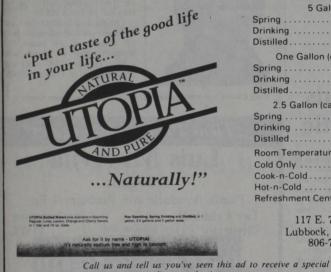
Nueva Imagen,

Misma Calidad



Mrs. Tucker's. Para cocinar las recetas al gusto.

La próxima vez que vaya a comprar manteca Mrs. Tucker's $^{\otimes}$ en su tienda favorita encontrará que hemos cambiado nuestra imagen. Pero sólamente nuestra etiqueta. Por dentro, Mrs. Tucker's® es la misma manteca de alta calidad y tradición que ha sido desde 1913. Así usted sigue recibiendo lo mejor en el producto de Mrs. Tucker's para su familia.



5 Gallon 5.50 Spring . Drinking Distilled..... One Gallon (case of six) Spring 5.40 4.40 Drinking 2.5 Gallon (case of three) Spring 5.80 Drinking 4.80 Distilled..... Room Temperature .. 2.00 monthly Cold Only 8.50 monthly Cook-n-Cold 9.50 monthly Hot-n-Cold 10.50 monthly Refreshment Center 19.95 monthly 117 E. 70th Street Lubbock, Texas 79452 806-745-9229

Price Sheet Effective 10-15-86

discounted price on water

******************************* RESTAURANT AND TORTILLA FACTORY SPECIALIZING IN FINE MEXICAN FOODS

* ENCHILADAS

* MENUDO

TORTILLAS DE MAIZ Y HARINA



762-3068 ****************

Records Tapes Herbs Novelties

Mexican Imports SPANISH VIDEO 75 Cents 113 N. University, Lubbock, TX 747-1713 79415

25% OFF

Merchandise. Any With This Coupon



James (Bonecrusher) Smith shows right hand he never three during Saturday night's 15-round heavyweight waltz on HBO. At left, winner Mike Tyson.

Tyson Outboxes Smith for 2 Titles

Some twenty years ago, a boxer then named Cassius Clay was asked by sports reporters to answer why he flunked a U.S. Army entrance examination that would not challenge a contemporary local high school

dropout.
"I said I was the greatest," Clay answered, "not the smartest."

Last Saturday night in Las Vegas, college graduate James (Bonecrusher) Smith proved he was one of the smarter—if not the smartest—of today's heavyweights, but not the greatest.

Smith chose to stay away from Mike Tyson for forty-four minutes and fifty seconds in their unification heavyweight title Salah (Salah (

As a result, Tyson won an easy explained. "I tried to break his 15-round decision over Smith, concentration." who did not land a single solid

Schlitz

Schaffers Regular or Light

\$6.49

Primera

Liquor Store

The Beer Box

BUD or Bud Light

Milwaukee's Best

\$6.49

straight right with ten seconds left to go in the last round.

The dull fight contrasted sharply with the last appearances of Smith and Tyson.

Smith, who entered the ring as World Boxing Council Cham-pion, destroyed Tim Witherspoon December 12.

Tyson, who entered the ring as World Boxing Association champion, slaughtered Trevor Berbick November 22.

Smith held and circled away

win."
"I did the best I could," Smith

East 19th St.

762-6199

Chicano Softball **Association Meets**

by Alan Boese
A recently formed association of Chicano softball players will meet Wednesday with city Parks & Recreation officials in order to see if the association can use the softball field at McKenzie state

softball field at McKenzie state park on weekends.

The West Texas Mexican-American Softball Association will meet March 18 at the downtown Eagles Lodge to discuss their proposal with city officials, including Sam Gentry, city outdoor recreation supervisor.

Association organizer Steve Carrizales said Wednesday his group want to use the field on weekends "so our association and non-profit organizations can play games in order to raise funds for travel and for uniforms."

"We're going to try to schedule games every weekend," Carrizales

Carrizales said that a possible sticking point might revolve arund what percentage of concessins went to the Association and what percentage

went to the city.' Gentry acknowledged he had met with "an individual who said

he represented a group who wanted to rent the field.

wanted to rent the field.

"I'll be at the meeting Wednesday night," Gentry said. However, Gentry said the city's answer to the Association's request was still in the planning stage and that he did not know if the city would have a yes or no answer by Wednesday.

"We're not on a time-table," Gentry said.

"I'm not at liberty to say what the city's answer will be. We're still in the recommending stage. But the issues involve concessions, insurance, who will be responsible, and a whole lot of other things."

Gentry said he would meet with members of the city's Parks and Recreation board and that board members would make the final decision.

Persons wishing additional information abut the March 18 meeting should call Carrizales at 744-0024 or Lalo Ontiveroz at

SPORTS WEEK 87



Almaguer Defends Golden Glove Title

Lubbock's Johnny Almaguer drew a first round bye in the annual Texas Golden Gloves Tournament that began Tuesday

lournament that began luesday night in Fort Worth.

The defending state Gold Gloves lightweight champion qualified for the state tournament by winning the regional Odessa Regional Golden Gloves February 16.

Almaguer, whose amateur record to date includes 223 wins and 15 losses, learned last week that he will be heading for

Australia next week, regardless of his fortunes in Fort Worth.

The Lubbock lightweight was selected by the United States Amateur Boxing Federation to compete against boxers from Australia in Perth.

Since 1985, Almaguer has won a host of regional, state and national boxing championships.

He is a member of the Lubbock

Warriors boxing club and is trained by Edward Hernandez and Joseph Rosendo.





Gerald Myers cut no nets this year.

Five SWC Teams In Tournaments Tech Snubbed

While disrespectful comics joked that the Southwest joked that the Southwest Conference should investigate the National Collegiate Athletic Association, three SWC teams were selected to play in the 64-team NCAA Tournament and two were selected to play in the 32-team National Invitational Tournament (NIT).

For the first time in three years.

For the first time in three years, Texas Tech was not invited to a post-season tournament.

The Texas Aggies, who finished eighth in the regular season SWC round-robin competition but won last week's SWC tournament, received an automatic NCAA invitation. invitation.

Conference champion TCU and Houston also got NCAA

The Aggies, seeded 12th, will meet Duke. seeded fifth, in the Midwest Regional playoffs Thursday afternoon in Indiana-

The Horned Frogs, seeded 4th in the East Regional, will face 13th-seeded Marshall Thursday evening in Charlotte.

Sunday in Atlanta, the Cougars will meet Kansas. Houston is seeded 12th in the Southeast Regionals and Kansas; is seeded

In the NIT pairings, Baylor, 18-12, will visit Arkansas Little Rock, 23-9 Thursday and Arkansas, 18-13, will host Arkansas State, 21-12, Friday.

Visibly upset by his team's failure to win the post-season Southwest Conference tournament and its snubbing by both the NCAA and NIT tournament selection committees, Texas Tech basketball coach Gerald Myers uncharacteristiclly threatened nine returning players with loss of Scholarships if they do not try harder to improve during the off-

Myers first made his comments Sunday night on his television show and repeated them Monday morning at his last weekly news conference of the season.

"Sixty four and 32 is 96, and we're not among them," Myers said Sunday night, an obvious reference to the number of teams selected to appear in the NCAA and NIT tournaments.

and NII tournaments.

The coach seemed especially upset by his players problems at the free throw line.

"Here are players in a major college basketball program, and they can't make free throws," Myers said Sunday. "We lost so many games this year because of free throws."

free throws."

Monday, Myers said some players must improve during the off-season or lose their cabalaguians.

off-season or lose their scholarships.

"It's going to be determined a lot by how much they improve, and if they're willing to work," Myers said Monday.

He said "We're going to have three scholarships open but we may bring in five or six players. If I have to tell those guys, 'You didn't work hard enough to hold your spot,' that's what I'm going to do."

Tech breezed past Arkansas in

Tech breezed past Arkansas in the SWC opener lastFriday but then lost to Texas A&M. The Raiders finished their up-

and-down, in-and-out season with 15 wins and 14 losses, a disappointment to Myers, who guided Tech to SWC titles and NCAA berths in 1985 and 1986.

Greg Crowe was selected to 1987 SWC All-Tournament team.

¿Tiene Problemas Legales?

Luis M. Avila

Abogado Puede Ayudarle con Problemas En:

Ley Criminal Divorcio

Inmigracion

Accidentes de trabajo y personal Llame para cita 747-0221

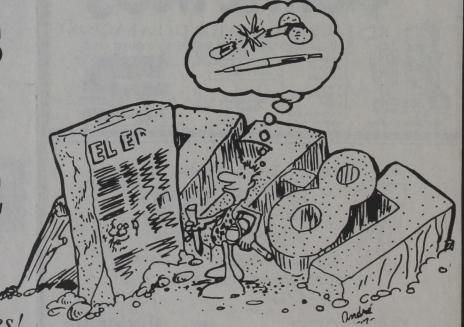
1631 Broadway -- Lubbock

EL EDITOR'S

10th Anniversary Celebration!

GRAN BAILE

Mar. 20 - Flamingo Ballroom Cuatro Fabulosos Grupos Solamente \$3 por persona Escuche KTLK para mas detalles!



EL EDITOR-Lubbock, Texas, March 12, 1987

Nu-Way Storage Co.
Mini storage, all sizes available

Boat & R.V. Storage Also

Fenced, night lights, and security patrol

4509 Clovis Hwy--Lubbock--765-7970

Tex-Mex Music Store

With The New Income Tax Laws

It Is Essential That You Have

Expert Help to Prepare Your

Return. We Can HELP!

Associated Business

Service

Jaime Garcia

over 10 years experience

820 Ave. H, Ste. 8--744-1984

Open Mon.-Fri./8am-5pm/after 5 by appointment Saturday & Sunday by Appointment

Everyone

3rd Annual Youth Conference

Saturday, March 14

With latest in LP's & Cassettes Square
Also Used Albums &
Cassettes Sold Name 9939

744-9939



puede servir a dos Este dicho ya se hizo muy famoso. Todos sabemos que fue Jesucristo quien nos lo recordo. Pero es uno de los dichos que mas nos cuesta entender y aceptar; porque a esos dos senores, Cristo les dio un nombre oropio, y porque somos nosotros os que no podemos servirles a los dos: Dios es uno de esos dos senores, y el otro, es el dinero. Y Cristo nos dice que no podemos estar en paz con los dos "porque vamos a amar a uno y vamos a odiar al otro, o nos vamos a apegar a uno y vamos a desprecian al otro". Nos cuesta mucho entenderle a Cristo porque, en verdad, queremos amar a Dios y

al dinero y no vemos por que no podemos estar en paz con los dos. Pero Jesus nos pide que tomemos una decision: o con *Uno* o - con el Otro. Querer amarlos de igual manera a los dos, seria un engano. Es claro que Jesucristo no condena el dinero; ni condena tampoco el buen uso que hagamos del dinero para vivir honrada-mente. Lo que si condena es ese "arreglo" que queremos hacer en la practica diciendo que amamos' el dinero pero sin dejar de amar a Dios al mismo tiempo o de la misma manera. Y al decir amor, estamos hablando de Entrega, de dar toda la *Preferencia*, que ese sea *Nuestro Dueno y Senor* de nuestra vida. (Mt. 6,24-34.) Muchas veces es mas peligroso para los ricos que para los pobres, es deseo del dinero, porque los que tienen mucho dinero estan expuestos a caer en la tentacion, de amarlo, y de querer mucho mas hasta nunca estar satisfechos, y de creer que nunca - tienen bastante o suficiente. Los que no somos ricos ensenamos que tenemos amor al dinero cuando no

queremos compartirlo con los que tienen menos o los que no tienen nade. Y creemos que estamos actuando *Muy Bien*. Decimos que" lo hemos ganado con el sudor de nuestra frente"... Y nos agarramos del senor dinero, tan fuerte, que nadie ni nada nos puede desprender de el. Y cuando leemos las palabras de Cristo: "No Pueden Servir A Dios Y Al Dinero," nos cuesta mucho creerlas. Por eso, podemos estar bien -- apegados al dinero olvidandonos de los que No Tienen Nada, pero no dejamos de ir a la Iglesia y le cantamos a Dios y le decimos que le amamos. Debemos de tomar muy en serio las palabras de Cristo, y no hacernos ilusiones falsas; para no caer en la tentacion de dividir nuestro amor entre Dios y el dinero. Debemos de "buscar primero el Reino de Dios y su justicia, luego Dios nos va a dar todo lo que necesitemos". Si buscamos en serio, Primero el Reino de Dios, vamos a sentir la presencia de Dios entre nosotros; una presencia que significa cuidado amoroso, y que es mas grande que el cuidado amoroso que tiene una madre para con su hijo. (Is. 49, 14-15)

Jardines
Los Texanos gastan millones de
dolares anualmente en árboles,
arbustos y flores para mejorar los cespeds y jardines de sus casas. Con una planificación adecuada, muchos de esos dolares se pueden recobrar por medio de cuentas bajas de utilidad. Varios estudios indican que si se protegan las paredes de los directos rayos de sol, la temperatura de esas paredes se pueden reducir hasta un maximo de 29. Esto puede hacer maximo de 29. Esto puede hacer una gran diferencia en el costo de electricidad de su aire acondicionado. Aunque toma años para que los árboles y arbustos crezcan, es posible disminuir el costo de sus utilidades este verano si usted planta enredaderas en enrejados y espalderas espalderas.

Cuando plantan árboles, los dueños de casas deben tambien considerar la posibilidad de reducir el costo de calefacción en el invierno. Cosidere sembrar árboles que pierden las hojas en los lados este, oeste y especialmente el lado sur de la casa para así permitir que los rayos del sol lleguen a las paredes y ventanas. Por lo general, el sol es ignorado en dias frios como fuente de luz y calefacción. Haga uso de arboles de hoja perenne en el lado norte de su casa para proteger las puertas y ventanas de la brisa fria del norte.

Para más información sobre el uso eficiente de energía a traves de diseños de jardines y otros medios, communíquese con la Energy Hotline del Texas Public Utility Commission 1-800-643-

, ASSIFIE

Commercial-Residential-Exposed Curb & Gutter Turn key by the square foot

Gutierrez Concrete

No job is too large or too small, we do it all! Free Estimates Robert Gutierrez-741-0968 M.G. - 762-1218 Lenious Johnson-762-3681

Image Styling & Barber Shop

Open Tues.-Fri.ri.8:30-7:00 p.m. Saturday 8 am - to 5 p.m. Income Tax Service 217-B N. University 744-8271 Lubbock, Texas

81 Silverado with new motor transmission

Gary Hughes 298-2064 Abernathy

UNCONTESTED DIVORCE \$170. as low as Attorney's Fee in Lubback \$170. as low as Attorney's Fee in Lubbock butside of Lubbock county \$250. attorney's fee • Walk-ins welcome • Payment Plan • Saturday afternoon appointments Cassandra Evans Woods

Attorney-At-Law
Licensed by The Texas Supreme Court.
Not certified by The Texas Board of Legal
Specialization

Bldg., Suite 101
(Just inside Quaker & Loop, one block West of Quaker on 66th Street) 4415 66th St. • Oaks Professional

Time savers of Lubbock for anything that you don't have time for arrange a party for someone, take someone a message or flowers-sell a car. Find a babysitter a repairman-go throw the trash, feed your dog. No job to big or to small for us

Call Greg 747-8368

Le Reparo Su

Refrigerador Lavadora, Stove Aire Acondicionado

744-4547 Nacho's **Appliance**

"Parttime 25-30 hours week. Customer Service Representative. Must speak Spanish. Apply Cox Cable Lubbock 6710 Hartford." For Questions please call at 806-793-7475.

> CUPBY 84 EDITOR

Step. Contact the First Step Program, South Plains College, 1401 S. College Ave., Levelland, TX 79336 (806) 894-9611. Call from 8:30 a.m. - 3:30 p.m. Monday Interested in a Career in

Law Enforcement?

Are You A Single Parent or Homemaker

Looking For A Better Job? South Plains College,

Levelland, offers a new Free vocational counseling

service to help you prepare yourself for a better job. A licensed vocational counselor can help you take the First

The Texas Department of Public Safety is now hiring qualified personnel for the position of State Trooper 20 to 25 years of age;

Good physical condition;

60 college credit hours; or

2 years prior to law enforcement experience; or

2 years active duty military time.

Call 806:747-4491 or come by the Texas Department of Public Safety, 1302 6th Street in Lubbock
An Equal Opportunity Employer

Sister Sophia Spiritual Healer, Reader, & Adviser will tell you' your past, present and future, and will help you, Regardless what problem you may have. She will give you better luck in your business, more success in your Job - Reunites The Separated. Helps you get closer to the one you love. Will help and advise with Health Problems - Will help in Alcohol Problems - She will give you good luck in Bingo. Sister Sophia guarantees all her work. She is gifted through the power of prayer. She has been in Lubbock for the last 20 years. Don't confuse her with other readers.

Se Habla Español. No Appointment Needed. Open 7 days a week - 7:00 p.m. - 10:00 p.m. 1115 34th St. -34th & K. 762-9292 Lubbock, Tx. 79405.

MOBILE HOME REPAIR

Hail or Wind Damage - Complete Roof Repair Insurance Claims Welcome

Doors - Windows - Metal - Mobile Home Parts

Holder Mobile Home Supply



Mary Valdivia

Bea Godinez

6804 19th Street Lubbock, Texas 806-793-9976

Mary's Beauty Shop 1111 Avenue J-Lubbock, Tx. For Appt. Call 765-9682

Walk Ins Accepted



When Broke

Estrada Pawn Broker **PAWN YOUR GOODS**

Guns, Jewelry, VCR, Tools, Stereos, TV's, Musical Investments

Before you buy or rent TVs Check our prices—Use our Layaway Plan

We Can Help!

703 Broadway 765-8415



50th & UNIVERSITY West end of Highland Hospital)

A FAMILY DOCTOR WHEN YOU **NEED ONE!**

> · 24 HOURS · SEVEN DAYS A WEEK

· NO APPOINTMENT

793-5444

What Are You Doing In Spring Break? HAVE FUN!

· Workshops · Passion Play · Booths ·

Banquet • Dance

8 am-11:30 pm / Christian Renewal Ctr

Negocio de Mexicano **GRAND SLAM Pest Control**

Introductory Special--15 years experience \$25.00 per any house. Open 7 days a week. All work guaranteed 5409 46th St.--Lubbock--Commercial & Residential

799-1469 Owner-Frank Rodriguez, Jr.

TONY GAONA INSURANCE MAY HELP YOU SAVE.

It will be an experience

you will not want to

miss. It is also designed

to be fun for everyone.

Hope to see you there!

Looking for value in insurance for your home, your car, your health, your business, your life?

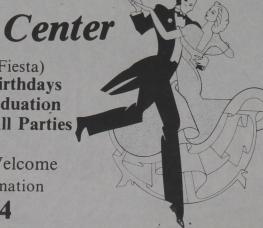


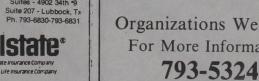
Flamingo Convention

(formely Pete's Fiesta) Quincineras • Birthdays Weddings • Graduation

Organizations Welcome For More Information

Anniversaries • All Parties





Venga a donde está el sabor.

Marinoro Marinoro



16 mg "tar," 1.0 mg nicotine av. per cigarette, FTC Report Feb. 85

ADVERTENCIA DEL CIRUJANO GENERAL: Fumar Causa Cáncer del Pulmón, Enfermedades del Corazón, Enfisema, y Puede Complicar el Embarazo.